



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

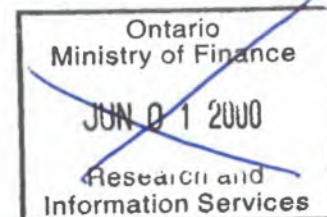
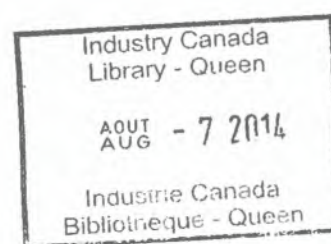
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Avril 2000

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

April 2000



Canada

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES			
Avril 2000 & 1999					April 2000 & 1999			
	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	111	7	118	(132)	508	37	545	(489)
N.-É./N.S.	213	35	248	(265)	849	126	975	(985)
I.P.-É./P.E.I.	12	1	13	(15)	62	13	75	(62)
N.-B./N.B.	123	16	139	(137)	459	83	542	(481)
Québec	1,789	269	2,058	(2,309)	7,836	1,100	8,936	(9,355)
Ontario	1,953	203	2,156	(2,372)	7,860	947	8,807	(8,907)
Manitoba	161	25	186	(239)	755	78	833	(841)
Saskatchewan	139	44	183	(182)	674	165	839	(728)
Alberta	731	118	849	(907)	3,046	604	3,650	(3,528)
C.-B./B.C.	689	70	759	(801)	3,043	320	3,363	(3,109)
T.N.-O./N.W.T.	6	0	6	(6)	28	5	33	(29)
Yukon	0	0	0	(6)	14	0	14	(17)d
Nunavut	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	5,927	788	6,715	(7,371)	25,134	3,478	28,612	(28,531)

PROPOSITIONS				PROPOSALS		
Avril 2000				April 2000		
	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cons.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	1	4	5
N.-É./N.S.	7	71	78	24	245	269
I.P.-É./P.E.I.	0	2	2	0	3	3
N.-B./N.B.	2	3	5	7	15	22
Québec	49	304	353	313	1,318	1,631
Ontario	62	489	551	216	1,927	2,143
Manitoba	1	36	37	4	112	116
Saskatchewan	0	21	21	8	101	109
Alberta	17	52	69	58	244	302
C.-B./B.C.	16	47	63	107	195	302
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	1	2
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	154	1,025	1,179	739	4,165	4,904

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Avril 2000

April 2000

	Mois courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	4	2	6
N.-É./N.S.	1	0	1	11	1	12
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	0
N.-B./N.B.	2	0	2	9	0	9
Québec	5	0	5	21	1	22
Ontario	21	0	21	139	1	140
Manitoba	2	0	2	14	0	14
Saskatchewan	3	0	3	8	0	8
Alberta	10	3	13	51	44	95
C.-B./B.C.	10	4	14	32	10	42
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	54	7	61	289	59	348

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE AVRIL 2000, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF April 2000, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	8	5,599,264
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	95,160	3	347,068
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	150,225
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	350,281	7	804,819
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	46,587
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	1	2	91,359
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	95,637	5	588,841
Autres industries de services Other service industries	2	679,508	8	1,820,575
Total	7	1,220,587	37	9,448,738

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	197,573	2	230,486
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	5	644,015	16	4,893,733
Industries de la construction				
Construction industries	8	1,223,613	27	2,903,952
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	49,238	9	1,157,651
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	2	67,968
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	128,320	6	1,605,708
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	10	943,438	25	3,048,857
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	20,616
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	367,145
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	3	961,901	5	1,007,411
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	2	1,204,861
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	342,171
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	80,396	13	1,925,853
Autres industries de services				
Other service industries	4	239,641	15	1,906,465
Total	35	4,468,135	126	20,682,877

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	240,548
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	342,948
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	35,792
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	107,944
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	5	639,085
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	96,801	2	186,911
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	96,801	13	1,553,228

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	135,565	1	135,565
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	1,886,089	3	1,964,096
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	100,821
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	750,737	18	5,087,909
Industries de la construction Construction industries	1	75,133	7	623,031
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	100,839	19	1,833,393
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	273,344
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	22,906	3	3,189,313
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	551,008	12	1,920,841
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	124,165
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	125,712
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	257,300	1	257,300
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	247,329
Autres industries de services Other service industries	2	249,572	8	1,670,626
Total	16	4,029,149	83	17,553,445

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	7	1,293,675	22	4,335,433
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	2,249,483
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	5	632,865	24	2,030,453
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	2,315,845	6	3,317,963
Industries manufacturières Manufacturing industries	29	7,070,394	108	22,498,917
Industries de la construction Construction industries	19	8,517,490	132	22,211,721
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	17	2,043,940	61	14,565,685
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	7	11,890,258	14	12,602,939
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	23	4,494,395	70	11,481,438
Industries du commerce de détail Retail trade industries	54	5,144,761	246	32,036,812
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	391,848	6	11,898,232
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	2,441,688	27	11,019,241
Industries des services aux entreprises Business service industries	21	25,452,395	84	47,458,179
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	272,933	1	272,933
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	6	250,580
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	6	547,990	19	2,588,122
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	45	3,867,061	178	22,858,716
Autres industries de services Other service industries	28	4,702,543	94	13,851,682
Total	269	81,080,081	1,100	237,528,529

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	5	724,854	14	2,254,566
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	1,001	1	1,001
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	116,362
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	109,945
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	2,775,147	60	24,886,426
Industries de la construction Construction industries	29	2,774,939	150	31,636,093
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	11	888,737	57	9,933,457
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	403,244	19	2,749,577
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	23	4,446,379	64	17,150,628
Industries du commerce de détail Retail trade industries	46	9,886,768	211	56,088,484
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	4,472,167	8	11,374,829
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	82,400,495	18	96,047,389
Industries des services aux entreprises Business service industries	18	3,851,998	88	22,844,804
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	70,265
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	2,233,187	3	2,876,653
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	721,603	15	5,654,652
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	25	7,288,424	119	25,458,163
Autres industries de services Other service industries	21	2,987,468	116	32,639,443
Total	203	125,856,411	947	341,892,737

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	2	677,846	7	1,437,453
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	257,796	1	257,796
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	1	0	1	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	2	384,361	3	2,032,686
Industries de la construction				
Construction industries	2	228,230	11	724,035
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	3	206,742	15	3,422,546
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	14,063
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	5,953,760	1	5,953,760
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	9	699,221	18	4,675,323
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	1	949,200	1	949,200
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	50,374	3	55,383
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	29,045
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	10	892,426
Autres industries de services				
Other service industries	2	1,067,240	5	1,414,625
Total	25	10,474,770	78	21,858,341

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	10	1,457,393	33	6,413,669
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	45,909	4	2,734,100
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	473,380	8	1,701,067
Industries de la construction Construction industries	7	421,503	25	1,906,522
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	637,846	22	2,940,153
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	42,613
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	281,539	5	756,129
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	858,749	25	5,495,072
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	189,937
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	282,479
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	70,042	5	481,340
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	199,701	14	793,960
Autres industries de services Other service industries	7	600,887	21	1,531,830
Total	44	5,046,949	165	25,268,872

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	2,651,704	17	11,296,678
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	194,383
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	101,873	7	593,456
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	1,168,468	19	70,591,303
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	2,579,233	12	10,125,744
Industries de la construction Construction industries	25	2,560,269	134	121,175,132
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	19	2,899,036	82	10,965,616
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	216,961	5	421,656
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	5,689,082	17	7,745,630
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	2,415,136	71	8,842,696
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	91,180	3	2,328,846
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	25,551	16	8,518,222
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	1,051,176	31	4,488,121
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	675,953	3	675,953
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	537,257	33	4,920,141
Autres industries de services Other service industries	27	2,185,001	153	46,457,374
Total	118	24,847,880	604	309,340,951

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	317,561	5	2,057,031
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	139,212
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	6	3,928,903
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	849,692	33	21,001,933
Industries de la construction Construction industries	14	6,045,698	71	15,650,696
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	476,973	21	2,220,931
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	30,682	3	3,673,575
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	15,776	14	9,687,372
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	2,363,222	51	27,614,520
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	5	1,802,406	8	2,195,021
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	1,218,413	7	4,700,206
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	1,278,708	33	8,394,366
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	122,363
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	372,698
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	589,040	5	977,790
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	7	5,956,910	31	10,417,586
Autres industries de services Other service industries	6	1,062,650	29	4,905,058
Total	70	22,007,731	320	118,059,261

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	81,000
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	3	889,999
Total	0	0	5	970,999

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	31	7,258,598	100	28,170,943
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	1,001	5	2,584,079
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	10	3,122,105	49	11,855,652
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	5	3,484,313	28	74,120,032
Industries manufacturières Manufacturing industries	60	15,526,959	258	92,228,414
Industries de la construction Construction industries	105	21,846,875	568	202,773,393
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	62	7,398,511	290	47,422,292
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	13	12,541,145	47	19,845,735
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	55	21,032,157	184	57,828,147
Industries du commerce de détail Retail trade industries	155	23,212,584	671	141,166,509
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	10	6,757,601	27	28,007,481
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	14	87,035,347	73	121,930,469
Industries des services aux entreprises Business service industries	60	32,716,595	253	84,945,128
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	272,933	7	1,796,134
Industries des services d'enseignement Educational service industries	3	2,490,487	12	3,786,276
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	15	2,534,586	43	10,238,688
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	89	18,122,187	411	68,370,926
Autres industries de services Other service industries	99	13,774,510	452	107,087,677
Total	788	279,128,493	3,478	1,104,157,977

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE AVRIL 2000, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF APRIL 2000, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	6	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Avril 2000
April 2000

	Mois courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	0	4	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	80,001
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	163,024
Total	1	0	12	243,025

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	0	3	1
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	509,430
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	95,155
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	2	0	9	604,586

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	2	9,353,595	3	9,391,095
Industries de la construction				
Construction industries	1	675,000	1	675,000
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	102,000
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	3	937,763
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	5	1,941,667
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	2	260,000
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	250,000	2	311,070
Autres industries de services				
Other service industries	1	101,384	5	498,141
Total	5	10,379,979	22	14,116,736

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	311,509	1	311,509
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	4	2,306,210	22	31,392,551
Industries de la construction				
Construction industries	3	48,063	9	10,318,203
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	0	3	413,640
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	274,986
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	3	686,158	11	3,115,294
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	6	741,314	33	14,629,152
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	8	1,345,674
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	9	86,636,803
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	765,606	13	3,066,165
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	0	18	1,962,065
Autres industries de services				
Other service industries	1	0	12	14,248,849
Total	21	4,858,860	140	167,714,891

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	305,273	3	2,077,486
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	232,054
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	275,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	4,817,754	2	5,017,754
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	3,021,289
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	194,983
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	161,520
Total	2	5,123,027	14	10,980,086

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	653,698	5	1,114,198
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	304,612
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	100,339
Total	3	653,698	8	1,519,150

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Avril 2000
April 2000

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	5,573,076	3	17,548,670
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	86,500,000	8	108,867,093
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	3,313,521	12	27,285,223
Industries de la construction Construction industries	0	0	18	34,288,979
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	1,550,486
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	1,054,634
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	2,670,932	13	3,660,563
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	335,162
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	109,012,334
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	748,636
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	2,153,579	8	2,636,518
Autres industries de services Other service industries	2	14,055,000	22	69,076,380
Total	13	114,266,108	95	376,064,677

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	317,000
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	0	3	113,475
Industries de la construction Construction industries	1	920,000	2	920,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	587,646	3	15,618,550
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	171,987	7	8,682,499
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	234,396	3	234,396
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	0	2	800,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	101,710	4	101,710
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	0	7	600,793
Autres industries de services Other service industries	3	159,600,000	8	162,132,422
Total	14	161,615,739	42	189,520,845

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228697

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	5,884,585	6	18,177,179
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	86,500,000	8	108,867,093
Industries manufacturières Manufacturing industries	11	15,278,599	49	70,259,830
Industries de la construction Construction industries	5	1,643,063	32	46,434,236
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	0	10	2,341,126
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	274,986
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	6,091,558	23	25,743,995
Industries du commerce de détail Retail trade industries	17	4,237,931	75	33,049,368
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	234,396	12	1,915,232
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	0	11	87,436,803
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	867,316	23	112,949,640
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	748,636
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	2,403,579	42	6,185,197
Autres industries de services Other service industries	7	173,756,384	51	246,380,676
Total	61	296,897,410	348	760,763,996

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)